

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ /
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DECLARACION DE CONFORMIDAD / VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**
(Dichiarazione di incorporazione allegato/Declaration of incorporation annex /Déclaration d'incorporation on annexe/
Eingliederungserklärung anlage / Declaración de incorporación adjunto/ Verklaring van inbouw bijlage IIB - 2006/42/CE)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabricante / Fabrikant

BFT S.p.a.

Indirizzo / Address / Adresse / Adresse / Dirección / Adres

Via Lago di Vico 44
36015 - Schio
VICENZA - ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: / Declares under its own responsibility that the following product: / Déclare sous sa propre responsabilité que le produit: / Erklärt auf eigene Verantwortung, daß das Produkt: / Declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto: / Verklaart onder haar verantwoordelijkheid dat het product:

Motoriduttore per cancelli scorrevoli mod. / Gearmotor for sliding gates mod. / Motoréducteur pour portails coulissants mod. /
Getriebemotor für Schiebetore Modell / Motorreductor para cancelas correderas mod. / Reductiemotor voor schuifhekken model

OBERON TRI A2000 INV

È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle Direttive: / It also complies with the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aux exigences essentielles de sécurité des Directives: / Es entspricht den grundlegenden Sicherheitsbedingungen der Direktiven: / Es conforme a los requisitos esenciales de seguridad de las Directivas: / Conform is met de fundamentele veiligheidsvereisten van de volgende Richtlijnen:

BASSA TENSIONE / LOW VOLTAGE / BASSE TENSION / NIEDERSPANNUNG / BAJA TENSION / LAAGSPANNING
2006/95/CE


COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA / ELECROMAGNETIC COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE /
ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA / ELEKTROMAGNETISCHE
COMPATIBILITEIT 2004/108/CE

APPARECCHIATURE RADIO / RADIO SETS / INSTALLATIONS RADIO / RADIOAPPARATE / RADIOEQUIPOS /
RADIO-INSTALLATIES 99/5/CE

- Si dichiara inoltre: / We further hereby declare: / Nous déclarons en outre: / Außerdem wird erklärt: / Se declara además: / Daarnaast verklaren wij dat:
- che è vietata la messa in servizio del prodotto, prima che la macchina in cui sarà incorporato, sia stata dichiarata conforme alle disposizioni della DIRETTIVA MACCHINE (2006/42/CE). / We also declare that it is forbidden to start the product before the machinery into which it will be incorporated is declared in compliance with the prescriptions of the MACHINERY DIRECTIVE (2006/42/CE).. / Nous déclarons en outre que la mise en service du produit est interdite, avant que la machine où il sera incorporé n'ait été déclarée conforme aux dispositions de la DIRECTIVE MACHINES (2006/42/CE).. / Es wird außerdem erklärt, daß die Inbetriebnahme des Produkts verboten ist, solange die Maschine, in die es eingebaut wird, nicht als mit den Vorschriften der MASCHINEN-DIREKTIVE(2006/42/CE) konform erklärt wurde. / Se declara, además, que está prohibido instalar el producto antes de que la máquina en la que se incorporará haya sido declarada conforme a las disposiciones de la DIRECTIVA MAQUINAS (2006/42/CE). / Verder verklaren wij dat de inbedrijfstelling van het product verboden is, voordat de machine waarin het zal worden opgenomen, conform wordt verklaard aan de beschikkingen van de MACHINERICHTLIJN.
 - la conformità ai requisiti essenziali seguenti / conformity with the essential requirements/ conformité de la machine aux exigences essentielles / die Übereinstimmung mit den folgenden wesentlichen Anforderungen / la conformidad con los requisitos esenciales / het product in overeenstemming is met de volgende essentiële vereisten: 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.4, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4, 1.7.4.1, 1.7.4.2, 1.7.4.3
 - che la documentazione tecnica pertinente è stata costituita dal fabbricante medesimo e compilata in conformità dell'allegato VIIIB; / that the relevant technical documentation has been put together by the actual manufacturer and compiled in conformity with appendix VIIIB; / que la documentation technique pertinente a été réunie par le fabricant et remplie conformément à l'annexe VIIIB; / dass die betreffende technische Dokumentation vom Hersteller selbst in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Anlage VIIIB erstellt wurde; / que la documentación técnica pertinente ha sido realizada por el fabricante mismo y completada de conformidad con el anexo VIIIB; / de relevante technische documentatie door de fabrikant zelf is samengesteld en ingevuld overeenkomstig bijvoegsel VIIIB;
 - l'impegno a trasmettere, per posta, informazioni pertinenti al prodotto in risposta a una richiesta motivata dalle autorità nazionali; / our commitment to sending, by post, information pertaining to the product in response to a justified request from the national authorities; / nous nous engageons à faire parvenir, par courrier, des informations sur le produit, à la suite d'une demande motivée des autorités nationales; / die Verpflichtung zur Sendung von Informationen zum Produkt per Post in Beantwortung von berechtigten Anfragen der nationalen Behörden besteht; / el compromiso a enviar, por correo, información pertinente al producto en respuesta a una solicitud justificada por las autoridades nacionales; / wij ons ertoe verplichten de informatie behorende bij het product per post te versturen als antwoord op een gemotiveerd verzoek van de nationale autoriteiten;

SCHIO, 30/01/2014

Il Rappresentante Legale / The legal Representative/Le Représentant Légal / Der gesetzliche Vertreter / El Representante Legal/De Wettelijk Vertegenwoordiger


(SERGIO NOVELLO)

Il direttore tecnico / Technical manager / Le directeur technique / Der technische Direktor / Director técnico / Technisch directeur


(FABIO BILLO)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI / ДЕКЛАРАЦИЯ О
СОТВЕТСТВИИ / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / UYGUNLUK BEYANNAMES
(Declaração de incorporação ficheiro/ Δήλωση ενσωμάτωσης συνημμένο / Deklaracja włączenia załącznik / Декларация о
встраивании приложение/ Prohlášení o zabudování příloha/ Dahil etme beyannamesi ek IIB - 2006/42/CE)

Fabricante/ Κατασκευαστής/ Producent/ Изготовитель/ výrobce/ Üretici:

BFT S.p.a.

Endereço / Διεύθυνση / Adres / Адрес / Adresa / Adres:

Via Lago di Vico 44
36015 - Schio
VICENZA - ITALY

Declara, sob a sua responsabilidade, que o produto / Δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν / Oświadczam na własną odpowiedzialność,
že produkt / Заявляет под свою ответственность, что изделие / Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobek / Kendi
sorumluluğu altında aşağıdaki ürünü:

Motoredutor para portões de correr mod. / Ηλεκτρομειωτήρας για συρόμενες καγκελόπορτες μοντέλο / Motoredutor do bram
przesuwanych model / Образец мото-редуктора для раздвижных решеток / Převodový motor pro posuvná vrata model / ...
modeli yana kayar bahçe giriş kapıları için motor redüktörü

OBERON TRI A2000 INV

Está conforme aos requisitos essenciais de segurança das Directivas / Συμμορφούται στις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας των
Οδηγιών / Jest zgodny z podstawowymi wymogami bezpieczeństwa Dyrektyw / Соответствует основным требованиям по
безопасности Директив / Vyhovuje hlavním bezpečnostním požadavkům směrníc / Aşağıdaki direktiflerin temel güvenlik
şartlarına uygun olduğunu beyan eder:

ΒΑΙΧΑ ΤΕΝΣÃO/ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΣΗΣ / NISKIE NAPIĘCIE / НИЗКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ / BEZPEČNOST ELEKTRICKÝCH
ZAŘÍZENÍ NÍZKÉHO NAPĚTÍ / ALÇAK GERİLİM 2006/95/CE

COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA / ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ / KOMPATYBILNOŚĆ
ELEKTROMAGNETYCZNA / ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ / ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA /
ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK 2004/108/CE

RADIOAPARELHOS / ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΡΑΔΙΟΜΕΤΑΔΟΣΗΣ / URZĄDZENIA RADIOWE / ΡΑΔΙΟΑΠΠΑΡΑΤΥΡΑ / RÁDIOVÁ
ZAŘÍZENÍ / RADYO DONANIMI 99/5/CE

Além disso, também se declara: / Δηλώνουμε επίσης: / Oświadczamy ponadto, iż: / Помимо этого, заявляем: / Mimo to prohlašujeme: / Ayrıca beyan
edilmektedir:

- Declaramos, além disso, que é proibido instalar o produto, antes que a máquina em que será incorporada, tenha sido declarada conforme às
disposições da DIRECTIVA MÁQUINAS (2006/42/CE). / Δηλώνουμε επίσης ότι απαγορεύεται η θέση σε λειτουργία του προϊόντος, πριν το μηχάνημα
στο οποίο θα ενσωματωθεί, δηλαδή ότι συμμορφούται στις διατάξεις της ΟΔΗΓΙΑΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ (2006/42/CE). / Oświadczamy ponadto, że
zabronione jest uruchamianie produktu zanim maszyna, w której zostanie on zamontowany zostanie zadeklarowana jako jako zgodna z zapisami
DYREKTYWY MASZYNOWEJ (2006/42/CE). / Помимо этого, мы заявляем, что запрещается ввод в эксплуатацию изделия до тех пор, пока не
будет заявлено, что машина, в которую оно будет встроено, соответствует предписаниям ДИРЕКТИВЫ ПО МАШИНАМ (2006/42/CE). /
Kromě toho prohlašujeme, že uvedení výrobku do provozu je zakázáno, dokud stroj, do kterého bude zabudován, nebude mít prohlášení o shodě s
předpisy SMĚRNICE O STROJNÍCH ZAŘÍZENÍCH (2006/42/CE). / Ayrıca ürünü entegre edileceği makinenin, MAKİNE DİREKTİFİ' (2006/42/CE) nin
hükümlerine uygunluğu beyan edilmeden önce, ürünü hizmete alınmasının yasak olduğunu beyan edilir.
- os seguintes requisitos essenciais/ τη συμμόρφωση με τις ακόλουθες βασικές απαιτήσεις / zachowano zgodność z wymienionymi wymogami
podstawowymi / o соответствии следующим основным требованиям / shodu s následujícími základními požadavky / Aşağıdaki temel şartları:
1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.2,
1.6.4, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4, 1.7.4.1, 1.7.4.2, 1.7.4.3
- que a documentação técnica pertinente foi organizada pelo próprio fabricante e preenchida em conformidade com o anexo VIII; / ότι τα σχετικά
τεχνικά έγγραφα έχουν συνταχθεί από τον ίδιο κατασκευαστή και συμπληρωθεί σύμφωνα με το συνημμένο VIII; / właściwa dokumentacja techniczna
została opracowana przez producenta, a jej treść spełnia wymogi załącznika VIII; / что соответствующая техническая документация была
составлена самим изготовителем и заполнена в соответствии с приложением VIII; / že příslušná technická dokumentace byla vytvořena
samotným výrobcem a vyplněna v souladu s přílohou VIII; / lişkin teknik dokümantasyon aynı üretici tarafından düzenlenmiş ve VIII ekine uygun
şekilde doldurulmuştur;
- o empenho em transmitir, por correios, as informações relativas ao produto em resposta a um pedido motivado das autoridades nacionais; / την
υποχρέωση να αποστείλουμε, μέσω ταχυδρομείου, πληροφορίες αναφορικά με το προϊόν εις απάντηση ενός κατάλληλα αιτιολογημένου αιτήματος
από τις εθνικές αρχές; / jesteśmy gotowi do przesłania, drogą pocztową, informacji na temat produktu, jeżeli władze krajowe zwrócą się z
uzasadnionym wnioskiem; / чтоб обязуемся передавать по почте информацию, касающуюся изделия, в ответ на мотивированный запрос
национальных органов власти; / povinnost zaslat poštou informace týkající se výrobku na základě opodstatněné žádosti národních orgánů; Milli
makamların gerekçelendirilmiş bir talebine cevap olarak ürüne ilişkin bilgilerin posta yolu ile iletileceği taahhüt edilir;

SCHIO, 30/01/2014

O Representante legal / O Νόμιμος Εκπρόσωπος / Przedstawiciel Prawny / Юридический
представитель / Zákonný zástupce / Yasal Temsilci


(SERGIO NOVELLO)

O diretor técnico / O Τεχνικός Διευθυντής / Kierownik techniczny / Технический директор /
Technický ředitel / Teknik Müdür


(FABIO BILLO)